

116

**SMLOUVA O DÍLO**  
UZAVŘENÁ PODLE ZÁKONA Č.89/2012 SB., OBČANSKÉHO ZÁKONÍKU,  
§ 2586 A NÁSLEDUJÍCÍCH.

**I.**  
**Smluvní strany**

**Krajská vědecká knihovna v Liberci, příspěvková organizace**

Se sídlem: Rumjancevova 1362/1, 460 01 Liberec 1

IČ: 00083194

Osoba oprávněná k jednání: Mgr. Blanka Konvalinková, ředitelka, tel. 482 412 120

Kontaktní osoba: Václav Kříček, tel.: 482412136

(dále jen „objednatel“) na straně jedné

a

**Ing. Ivan SABO Elsynt Engineering**

Místem podnikání: U Jandovky 3, 682 01 Vyškov

IČ: 15238199

DIČ: CZ480424196

Bankovní spojení: Komerční banka a.s., pobočka Vyškov, J. Šoupala 2

Číslo účtu: 86542731/0100

Osoba oprávněná k jednání: Ing. Ivan Sabo, majitel

(dále jen „zhotovitel“) na straně druhé,

**uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku,  
smlouvu o poskytnutí služby**

(dále jen „smlouva“)

**II.**  
**Účel smlouvy**

Účelem této smlouvy je nákup služby: digitalizace periodik **Vpřed** z let 1960-1990 o 14 354 stranách (rozměry 300 x 410 mm v letech 1960-1963 a 340 x 500 mm v letech 1964-1990) a **Reichenberger Wochenbericht** z let 1848-1849 o 654 stranách (rozměry 220 x 275 mm).

### III.

#### Předmět smlouvy

Předmětem smlouvy je:

1. Digitalizace **periodik Vpřed z let 1960 – 1990 o 14 354 stranách** (rozměry 300 x 410 mm u léta 1960-1963 a 340 x 500 mm u let 1964-1990) a **Reichenberger Wochenbericht z let 1848 – 1849 o 654 stranách** (rozměry 220 x 275 mm), která bude obsahovat:

- A. Skenování originálních dokumentů.** Parametry výsledných zdrojových obrazových souborů obsahující po 1 straně dokumentu se požadují ve formátu JPEG 2000 s bitově bezztrátovou kompresí pro archivní obrazové soubory, ve formátu JPEG 2000 s vizuálně bezztrátovou kompresí pro uživatelské obrazové soubory, pouze v šedé škále nebo v barvě podle povahy zpracovávaného dokumentu, s rozlišením 300 dpi a vyšším. V případě barevných skenů se požaduje minimální barevná hloubka nejméně 24 bitů.

Specifikace definované na webové adrese <http://www.ndk.cz/standardy-digitalizace/standardy-pro-obrazova-data>. Obrazové soubory pro archivní účely musí splňovat veškeré parametry uvedené ve sloupci Master Copy. Obrazové soubory pro uživatelské účely pak musí splňovat veškeré parametry uvedené ve sloupci Production Master Copy. Všechny tyto podmínky jsou pro předkladatele projektu závazné. Obrazové soubory v obou formátech (ve všech stanovených parametrech) lze generovat prostřednictvím nástroje Kakadu (<http://www.kakadusoftware.com/>), který je NK ČR doporučen jako optimální.

- B. Úprava obrazových souborů** - ořez cca 1 mm vně okraje dokumentu, narovnání podle řádků textu.

Veškeré úpravy obrazů se budou provádět na archivních souborech, uživatelský soubor se bude generovat po všech úpravách. Uživatelská i archivní kopie musí mít stejný rozměr (v pixelech) a stejné rozlišení (v DPI).

- C. Konverze obrazových souborů pomocí OCR** do textového formátu s úspěšností rozpoznávání min. 95% . V rámci konverze do textového formátu je požadováno vytvoření souborů ve formátu ALTO XML dle specifikace uvedené na webové adrese <http://www.ndk.cz/standardy-digitalizace/metadata>. Soubor ALTOxml poskytující informace o souřadnicích textových informací vhodných pro vyhledávání bude generován z uživatelské kopie. Po té již nesmí být obrazové soubory upravovány. V případě nutnosti musí být po úpravě vytvořen nový soubor ALTO xml, který musí být také znovu odeslán do NK ČR.

- D. Vytvoření popisných údajů - bibliografických metadat a technických a administrativních metadat** (bibliografického záznamu a struktury dokumentu) ve standardu MODS a DublinCore musí plně respektovat veškerá ujednání, která jsou definovaná na webové adrese: <http://www.ndk.cz/standardy-digitalizace/metadata>. **Digitální dokument musí obsahovat metadata pro všechny části (strany) dokumentu. Indexní údaje musí odkazovat na správné části dokumentu (např. strana 4 v metadatech musí odpovídat straně 4 v dokumentu).**

Nezbytnou součástí metadat tvoří údaje o chybějících částech dokumentu (strany, čísla, přílohy apod.), nesprávné údaje o stránkování, o dataci a číslování dílčích částí (denních, týdenních, měsíčních výtisků, ročníků apod.)

- E. Záznam komplexních dokumentů**

Uchazeč realizující projekt zajistí tvorbu dokumentů ve struktuře PSP balíčků v úplné podobě dle

specifikace dostupné na webové adrese <http://www.ndk.cz/standardy-digitalizace/metadata>.

#### F. Požadavky na kvalitativní parametry:

- Čitelnost digitálního dokumentu musí odpovídat čitelnosti originální předlohy periodika.
  - Členění dokumentu na fyzických médiích (v případě potřeby) musí respektovat přirozené členění původního dokumentu podle časových úseků (rok, pololetí, čtvrtletí, měsíc) nebo podle čísel (např. 1 - 10, 11 - 20, 21-30).
2. Kopie digitálních obrazů a metadat budou předány Národní knihovně v Praze a musí být kompatibilní pro zobrazení v softwaru Kramerius 5 a výše. Předání dat se musí řídit Pokyny Odboru digitálních fondů pro předávání digitalizovaných dokumentů do NK ČR ( <http://kramerius-info.nkpcz/visk/informace-k-predavani-dat-do-nk/pokyny-k-predavani-dat/view> )

#### IV.

##### Doba a místo plnění smlouvy

1. Místem plnění veřejné zakázky je digitalizační pracoviště zhotovitele díla.
2. Ukončením plnění se rozumí předání a převzetí digitalizovaných periodik a zpracovaných dat v sídle objednatele nejpozději dne 30.11.2016, stvrzené podepsáním předávacího protokolu zástupci obou smluvních stran .

#### V.

##### Cena digitalizace a zpracování dat

1. Cena za službu je sjednána dohodou smluvních stran **jako cena konečná**, stanovená na základě nabídky a platná po celou dobu v členění:

Cena bez DPH: **70.858,40 Kč**

21 % DPH: 14.880,26 Kč

**Cena celkem včetně DPH: 85.738,66 Kč**

*(Slovy: osmdesátpěttisícsetřicet osm korun českých šedesátšest haléřů včetně DPH)*

2. V této ceně jsou zahrnuty veškeré výdaje na straně zhotovitele spojené s realizací předmětu této smlouvy. Cena sjednaná, tak jak je uvedeno v této smlouvě, může být překročena pouze v případě, že v průběhu plnění předmětu této smlouvy vyvstane taková skutečnost na straně objednatele, kterou nebylo možno před podpisem této smlouvy předvídat. Uvedené skutečnosti musí být odsouhlaseny, co do množství i ceny objednatelem služby.

#### VI.

##### Platební podmínky

1. Podkladem pro úhradu závazku z této smlouvy je faktura (daňový doklad), která musí obsahovat všechny náležitosti řádného daňového dokladu podle platné právní úpravy, zejména podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a podle § 435 OZ:

- označení faktury a její číslo
- číslo smlouvy a datum jejího uzavření

- název a sídlo smluvních stran, obchodní název, adresu
- IČ a DIČ
- předmět služby a název zakázky
- den odeslání faktury a datum její splatnosti
- označení banky a číslo účtu zhotovitele, na který má být uhrazena
- celkovou fakturovanou částku s vyznačením DPH
- předávací protokol po řádně a včas splněném závazku zhotovitele
- další náležitosti ve smyslu obecně platných právních předpisů.

Bez předepsaných náležitostí je faktura neplatná.

2. Zhotoviteli vzniká právo fakturovat po ukončení digitalizace a předání díla řádně a včas ve lhůtě do 30. listopadu 2016 . Zhotovitel vystaví a zašle na adresu objednatele fakturu (daňový doklad) se všemi náležitostmi dle platných právních předpisů. Splatnost faktury se sjednává na 14 kalendářních dnů od jejího doručení objednateli.

3. V případě, kdy doručená faktura neobsahuje náležitosti předepsané obecně platnými právními předpisy nebo není doložena podepsaným předávacím protokolem, je objednatel oprávněn fakturu do data splatnosti vrátit k opravení. Pro opravenou a znovu doručenou fakturu platí nová 14 denní lhůta splatnosti.

4. Objednatel neposkytne zhotoviteli zálohu.

5. Faktura se považuje za uhrazenou okamžikem odepsáním placené částky z účtu objednatele a jejím směřováním na účet zhotovitele.

## VII.

### Sankce

1. V případě prodlení zhotovitele s dodáním předmětu plnění, je objednatel oprávněn účtovat zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,05% z kupní ceny za každý započatý den prodlení vůči smluvnímu termínu.

2. V případě prodlení objednatele s úhradou kupní ceny je zhotovitel oprávněn účtovat objednateli úroky z prodlení ve výši 0,05% z dlužné částky za každý den prodlení.

3. Zaplacením smluvní pokuty, resp. úroku z prodlení, není dotčeno právo na náhradu škody.

4. Smluvní pokuta, resp. úrok z prodlení, sjednané touto smlouvou, uhradí povinná strana na základě faktury vystavené oprávněnou stranou. Pro splatnost faktur platí obdobně čl. VI.2. této smlouvy.

## VIII.

### Ukončení smlouvy

Tato smlouva zaniká:

- a) splněním závazku zhotovitele,
- b) dohodou smluvních stran,
- c) nastanou-li u některé ze smluvních stran skutečnosti bránící řádnému plnění této smlouvy, je tato smluvní strana povinna to ihned bez zbytečného odkladu oznámit druhé straně a vyvolat jednání zástupců oprávněných k podpisu smlouvy k řízení o dohodě,
- d) výpovědí, výpovědní doba činí 3měsíce a počíná běžet od prvního dne následujícího měsíce po doručení výpovědi druhé smluvní straně,

- e) odstoupením od smlouvy pro hrubé porušení povinností smluvní strany, rozhodnutí o odstoupení musí být druhé smluvní straně oznámeno bez zbytečného odkladu.

## IX.

### Závěrečná ustanovení

1. Obě smluvní strany uznávají bez výhrad všechny podmínky této smlouvy.
2. Veškeré změny a doplňky této smlouvy mohou být učiněny pouze písemnými vzestupně číslovanými dodatky výslovně nazvanými „Dodatek smlouvy“, podpisem oprávněnými zástupci obou smluvních stran se stávají nedílnou součástí této smlouvy.
3. Smlouva byla vyhotovena ve 2 vyhotoveních s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom výtisku.
4. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
5. Smluvní strany prohlašují, že tuto smlouvu uzavřely svobodně a vážně a že jim nejsou známy jakékoliv skutečnosti, které by její uzavření vylučovaly.

V Liberci dne: 1. 7. 2016

Ve Vyškově dne: 1.7.2016

Ing. Ivan Sabo    Elsys Engineering  
IČO: 152 38 199  
Provozovna:  
ELSYST Engineering  
U Jandovky 3  
682 01 Vyškov    tel./fax: 517 334 070--2



.....  
Mgr. Blanka Konvalinková, ředitelka  
(za objednatele)

.....  
Ing. Ivan Sabo, majitel  
(za zhotovitele)